

淡江大學 103 學年度第 1 學期課程教學計畫表

課程名稱	大一俄語	授課 教師	劉皇杏 LIU HWANG-SHING
	RUSSIAN (I)		
開課系級	俄文一 B	開課 資料	必修 上學期 4學分
	TFUXB1B		
系 (所) 教育目標			
<p>一、培養具有獨立分析能力之專業俄語人才。</p> <p>二、培養學生具備國際觀及跨文化溝通之能力。</p> <p>三、培養學生具備聽、說、讀、寫、譯五項基礎語言技能。</p> <p>四、培養學生掌握俄羅斯人文、歷史與政經情勢。</p>			
系 (所) 核心能力			
<p>A. 具備俄語檢定聽力B1的能力。</p> <p>B. 具備俄語檢定口說B1的能力。</p> <p>C. 具備俄語檢定閱讀B1的能力。</p> <p>D. 具備俄語檢定寫作B1的能力。</p> <p>E. 具備俄文翻譯的能力。</p> <p>F. 具備基本的商務俄文知識。</p> <p>G. 具備通曉俄國文學、文化與國情的能力。</p>			
課程簡介	<p>本科目為俄語基礎綜合性課程，教導基礎文法概念之應用及俄語字彙，掌握俄語基礎知識：俄語語法、字彙及基礎簡單句型，以培養學生具有聽、說、讀、寫之基本俄語交際能力。</p>		

本課程教學目標與目標層級、系(所)核心能力相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、
C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、
P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、
A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「系(所)核心能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，
惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」
對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應其「系(所)核心能力」。單項教學目標若對應
「系(所)核心能力」有多項時，則可填列多項「系(所)核心能力」。
(例如：「系(所)核心能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列。)

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)	相關性	
			目標層級	系(所)核心能力
1	在使學生掌握俄語發音、基礎語法及詞彙的應用，並使其具有聽、說、讀、寫的基本知識和初步的語言交際能力。		C1	ABCD

教學目標之教學方法與評量方法

序號	教學目標	教學方法	評量方法
1	在使學生掌握俄語發音、基礎語法及詞彙的應用，並使其具有聽、說、讀、寫的基本知識和初步的語言交際能力。	講述、討論	紙筆測驗、上課表現

本課程之設計與教學已融入本校校級基本素養

淡江大學校級基本素養	內涵說明
◇ 全球視野	培養認識國際社會變遷的能力，以更寬廣的視野了解全球化的發展。
◆ 資訊運用	熟悉資訊科技的發展與使用，並能收集、分析和妥適運用資訊。
◆ 洞悉未來	瞭解自我發展、社會脈動和科技發展，以期具備建構未來願景的能力。
◇ 品德倫理	了解為人處事之道，實踐同理心和關懷萬物，反省道德原則的建構並解決道德爭議的難題。
◆ 獨立思考	鼓勵主動觀察和發掘問題，並培養邏輯推理與批判的思考能力。
◇ 樂活健康	注重身心靈和環境的和諧，建立正向健康的生活型態。
◆ 團隊合作	體察人我差異和增進溝通方法，培養資源整合與互相合作共同學習解決問題的能力。
◇ 美學涵養	培養對美的事物之易感性，提升美學鑑賞、表達及創作能力。

授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	103/09/15~ 103/09/21	俄文字母書寫: 母音 а、о、у、э、и 及 輔音 м、н、п、б、ф、в、т	
2	103/09/22~ 103/09/28	第一課	
3	103/09/29~ 103/10/05	第二課	
4	103/10/06~ 103/10/12	第二課	
5	103/10/13~ 103/10/19	第三課: 談談關於自己(Расскажите о себе)	
6	103/10/20~ 103/10/26	第三課: 談談關於自己的家庭(Расскажите о своей семье)	
7	103/10/27~ 103/11/02	第四課: 我的朋友們(Мои друзья)	
8	103/11/03~ 103/11/09	第四課: 我的朋友們(Мои друзья (II))	
9	103/11/10~ 103/11/16	總複習	
10	103/11/17~ 103/11/23	期中考試週	
11	103/11/24~ 103/11/30	第五課: 我的一天(Мой день)	
12	103/12/01~ 103/12/07	第五課: 我的一天(Мой день (II))	

13	103/12/08~ 103/12/14	第六課：在食品商店(В магазине «Продукты»)	
14	103/12/15~ 103/12/21	第六課：在食品商店(В магазине «Продукты» (II))	
15	103/12/22~ 103/12/28	第七課：聖彼得堡(Санкт-Петербург)	
16	103/12/29~ 104/01/04	第七課：聖彼得堡(Санкт-Петербург (II))	
17	104/01/05~ 104/01/11	總複習	
18	104/01/12~ 104/01/18	期末考試週	
修課應注意事項			
教學設備	電腦、投影機		
教材課本	1.Беликова Л.Г.,Шутова Т.А. Русский язык: первые шаги. Часть 1. СПб.: Изд. Санкт-Петербургского уни-та. 2003. 2.S.Khavronina, A.Shirochenskaya. Russian in exercises. 俄文練習, 中央圖書出版社		
參考書籍	1. 蘇淑燕, 《基礎俄語語法 (Грамматика русского языка. Базовый курс)》, 台北：敦煌, 2004年9月		
批改作業篇數	10 篇 (本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫)		
學期成績計算方式	◆出席率： 10.0 % ◆平時評量：20.0 % ◆期中評量：40.0 % ◆期末評量：30.0 % ◆其他〈 〉： %		
備考	「教學計畫表管理系統」網址： http://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處首頁〈網址： http://www.acad.tku.edu.tw/CS/main.php 〉業務連結「教師教學計畫表上傳下載」進入。 ※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。		